

57 13/12/2019

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. 757/2019

uzatvorená podľa ust. par 51 Občianskeho zákonníka
medzi týmito zmluvnými stranami:

Organizátor: Hudobné centrum
sídlo: Michalská 10, 815 36 Bratislava
IČO: 164 836
štátna príspevková organizácia zriadená MK SR
DIČ: 2020829987
IČ DPH: SK2020829987
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: XXXXXXXXXX
zastúpený: PhDr. Igor Valentovič, riaditeľ

a

Spoluorganizátor: Slovenská filharmónia
sídlo: Medená 3, 816 01 Bratislava
IČO: 00164704
IČ DPH: SK2020829932
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: XXXXXXXXXX
zastúpený: prof. Marian Lapšanský, generálny riaditeľ

Vyššie uvedené zmluvné strany, Hudobné centrum (ďalej len HC) na strane jednej a Slovenská filharmónia (ďalej len „spoluorganizátor“) na strane druhej sa v súlade s ust. par. 51 Občianskeho zákonníka dohodli na uzavretí tejto zmluvy o spolupráci:

Článok I Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o ich vzájomnej spolupráci pri príprave a realizácii Otváracieho koncertu 15. ročníka Medzinárodného festivalu súčasnej hudby Melos-Étos 2019. Zmluvné strany sa dohodli na tomto programe, účinkujúcich a harmonograme skúšok:

Piatok 8. 11. 19:00 / Koncertná sieň Slovenskej filharmónie

Účinkujú:

Slovenská filharmónia

Zsolt Nagy – dirigent

Martin Adámek – klarinet

Nora Skuta – klavír

Kamil Mikulčík – hovorené slovo

Fero Király – elektronika

Program:

Dušan Martinček *Prerušené ticho* – premiéra

Erkki-Sven Tüür *Koncert pre klarinet a orchester "Peregrinus ecstaticus"* - slovenská premiéra

---prestávka---

Harmonogram skúšok:

5.11. utorok v Suteréne: 9-12 hod. delená skúška (perkusié a klavír)

13-17 hod. delená skúška sláčiky, potom dychy a plechy

6. 11. streda v Koncertnej sieni: 9-12 hod. tutti skúška DE LA FUENTE / **14-17 hod.** tutti skúška MARTINČEK

7. 11. štvrtok v Koncertnej sieni: 9-12 hod. Tutti skúška TÜÜR / **14-17 hod.** tutti skúška DE LA FUENTE, MARTINČEK, TÜÜR

8. 11. piatok v Koncertnej sieni: 9-12 hod. generálka v opačnom poradí ako koncert

Článok II Povinnosti HC

1. HC je štátnou príspevkovou organizáciou v zriaďovateľskej pôsobnosti Ministerstva kultúry SR, ktorej hlavnou činnosťou je koncepčná, dokumentačná, edičná, kultúrno-vzdelávacia, organizačná, konzultačná, informačno-prezentačná, vedecko-výskumná a propagačná činnosť v oblasti profesionálnej hudobnej kultúry v Slovenskej republike.
2. HC je v rámci vzájomnej spolupráce povinné:
 - a) zabezpečiť a zastrešovať komunikáciu, dohodnúť programy vystúpenia s interpretmi účinkujúcimi na koncerte festivalu
 - b) zabezpečiť a uhradiť zorganizovanie koncertu, zmluvne zabezpečiť účinkujúcich a výplatu ich honorárov
 - c) uhradiť výpomoc nad rámec systematizovaných miest SF na základe podkladov predložených SF a faktúry vystavenej zo strany SF
 - d) uhradiť požičovné hudobných nástrojov, ktoré sú nevyhnutne potrebné na koncerty a SF nimi nedisponuje
 - e) uhradiť náklady za požičanie notových materiálov používaných na koncerte SF dňa 8.11.2019
 - f) uhradiť poplatok SOZA za koncert SF dňa 8.11.2019
 - g) uhradiť ladenie koncertného krídla za koncert 8.11.2019, a to na základe faktúry vystavenej zo strany SF
 - h) poskytnúť čestné vstupenky na koncert SF dňa 8.11.2019 podľa dohovoru
 - i) ponúknuť zdarma vstupenky pre abonentných návštevníkov SF na koncert 8.11.2019
 - j) zabezpečiť zmluvu s RTVS na vyhotovenie zvukového záznamu koncertu SF 8.11.2019 a zabezpečiť súhlasy účinkujúcich umelcov okrem orchestra SF
 - k) zabezpečiť a uhradiť dopravu účinkujúcich do a z miesta konania
 - l) zabezpečiť a uhradiť tlač propagačných materiálov – plagát festivalu, bulletin, leták, citylight a pod.
 - m) zabezpečiť a uhradiť propagáciu, distribúciu a výlep plagátov, oznam do centrálnych masmédií – Slovenský rozhlas, Slovenská televízia atď., ako i prípadné dohovory s nimi (o záznamoch) vykonáva priamo, zabezpečiť propagáciu festivalu na svojej webstránke
 - n) zabezpečiť a uhradiť ďalšie činnosti potrebné pre riadny priebeh koncertov festival
3. HC je povinné pri výkone činností na základe tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. HC je najmä povinné v súlade s platnými právnymi predpismi o verejnom obstarávaní zabezpečovať

výber dodávateľov tovaru a služieb potrebných na organizáciu koncertov, viesť ich evidenciu a vykonávať úhrady dohodnutých cien na základe riadne vyhotovených účtovných dokladov.

4. HC je povinné aktívne komunikovať a pravidelne informovať Spoluorganizátor pri príprave, organizácii a koordinácii predmetného koncertu.
5. HC sa zaväzuje, že sa zdrží akejkoľvek činnosti, ktorá by mohla znemožniť alebo sťažiť spoluprácu alebo ohroziť dobré meno Spoluorganizátora.
6. HC nie je povinné vykonať činnosti uvedené v tejto zmluve v prípade, ak sa podujatie z akýchkoľvek dôvodov (najmä v prípade vyššej moci) neuskutoční.

Článok III

Povinnosti Spoluorganizátora

1. Spoluorganizátor má záujem spolupracovať pri organizácii predmetného koncertu s HC ako s odbornou umeleckou štátnou inštitúciou.
2. SF je v rámci spolupráce povinná:
 - a) aktívne komunikovať s HC pri príprave a realizácii podujatia
 - b) zaradiť predmetný koncert do cyklu Mimoriadnych koncertov Slovenskej filharmónie v koncertnej sezóne 2019/2020.
 - c) zapožičať bez nároku na finančnú úhradu hudobné nástroje nástroje SF na dohodnuté skúšky a koncert SF 8.11.2019
 - d) poskytnúť výkon orchestra SF dňa 8.11.2019 a skúšky od 5. - 8.11.2019
 - e) poskytnúť súhlas členov orchestra SF pre zvukovú realizáciu záznamu pre RTVS v rozsahu minimálne 1 premiéra a 5 repríz v sieti EBU bez časového obmedzenia
 - f) participovať na propagácii podujatia v rámci vlastných kapacít
 - g) umiestiť plagáty a letáky v pokladni SF minimálne 1 týždeň pred podujatím
 - h) uverejniť program koncertu na webovej stránke SF
 - i) akceptovať akreditovaných novinárov, fotoreportérov a spravodajské štáby; a umožniť im zhotovovanie dokumentačných a propagačných snímok z festivalu Melos-Étos.
 - j) zabezpečiť koncertný priestor ako aj šatne pre interpretov pred a počas koncertu poskytnúť služby na koncerte (uvádzачky, šatniarky, manipulanti apod.)
 - k) umožniť HC usporiadať počas prestávky koncertu pre návštevníkov koncertu malý spoločenský rout vo foyeri SF (čaša vína, nealko, slané pečivo apod.). Náklady s tým spojené hradí HC.
 - l) zabezpečiť predpredaj vstupeniek na podujatie prostredníctvom predajnej siete Ticketportal, Návštevník a pokladne SF,
 - m) vrátiť všetok požičaný notový materiál HC do max. 7 dní po podujatí
3. Spoluorganizátor je povinný pri výkone činností na základe tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Spoluorganizátor sa zaväzuje, že sa zdrží akejkoľvek činnosti, ktorá by mohla znemožniť alebo sťažiť spoluprácu alebo ohroziť dobré meno HC.

Článok IV

Osobitné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa podpisu oboma zmluvnými stranami do 16.11.2019.

2. Táto zmluva môže byť predčasne ukončená dohodou zmluvných strán. Dohoda o predčasnom ukončení musí byť písomná. Zmluva zaniká dňom, na ktorom sa dohodnú zmluvné strany.
3. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená okamžite odstúpiť od zmluvy len pri podstatnom porušení zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká dňom doručenia odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.
4. Podstatným porušením zmluvných podmienok na účely ods. 3 zo strany HC je najmä také porušenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré je riadne preukázané a súčasne týmto porušením hrozí zmarenie podujatia.
5. Podstatným porušením zmluvných podmienok na účely Čl. III ods. 3 zo strany Spoluorganizátor je najmä neposkytnutie súčinnosti HC napriek predchádzajúcej výzve viac ako 30 dní.
6. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
7. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy.
 - a) kontaktnou osobou za HC je: Mgr. Ivana Schwarz email: schwarz@hc.sk
 - b) kontaktnou osobou za Spoluorganizátora je: Juraj Bubnáš, PhD., e-mail: bubnas@filharmonia.sk.
8. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie zmluvy.
9. Všetky oznámenia alebo iná komunikácia budú považované za doručené:
 - a) v prípade osobného doručenia – okamihom skutočného prevzatia zásielky adresátom
 - b) v prípade doručenia poštou alebo kuriérom:
 1. dňom skutočného prijatia zásielky adresátom, alebo
 2. dňom odopretia prijatia zásielky adresátom, alebo
 3. na piaty (5.) deň po dni uloženia nedoručenej zásielky na pošte alebo do úschovy u príslušnej kuriérskej spoločnosti alebo
 4. na piaty (5.) deň po dni odoslania zásielky, ak sa zásielka vrátila odosielateľovi ako nedoručená bez jej uloženia na pošte alebo do úschovy u príslušnej kuriérskej spoločnosti z dôvodu, že adresát je neznámy
 - c) v prípade doručenia e-mailom, po troch (3) dňoch odo dňa odoslania e-mailu na emailovú adresu druhej strany uvedenú v tejto zmluve

Článok V

Záverečné ustanovenia

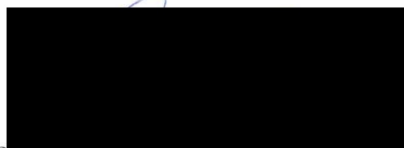
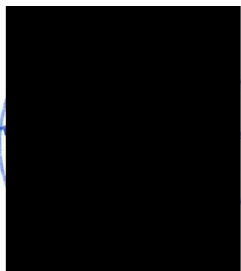
1. Zmena tejto zmluvy je možná len vo forme písomného dodatku po vzájomnej dohode zmluvných strán.
2. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky.
3. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné alebo účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní tejto zmluvy zmluvné strany otázku brali do úvahy.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť deň po jej zverejnení podľa osobitného predpisu.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva sú určené pre HC a dva pre Spoluorganizátora.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave



PhDr. Igor Valentovič
Hudobné centrum
riaditeľ



Prof. Marian Lapsansky
Slovenská filharmónia
generálny riaditeľ